

INFORMATIONS PRATIQUES PRACTICAL INFORMATION

JOURS D'OUVERTURE / OPENING DAYS

Février, mars, avril & novembre (hors vacances de la Toussaint)

Visite guidée en français uniquement (durée 2h00) les mercredis, vendredis, samedis, dimanches et jours fériés à 10h30 et à 14h30.

February, March, April & November (after All Saints holidays)

French guided tour only (duration 2h00) or self tour for non-french speakers on Wednesdays, Fridays, Saturdays, Sundays at 10:30 am and 2:30 pm.

Mai, juin, septembre, octobre & vacances de la Toussaint

Visite libre tous les jours & jours fériés sauf le mardi de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h

May, June, September, October & All Saints holidays

Self tour open every day & french public holidays except on Tuesdays from 10am to 12:30pm and from 1:30pm to 6pm

Juillet & août

Visite libre tous les jours & jours fériés de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h

July & August

Self tour open everyday from 10am to 12:30pm and from 1:30pm to 6pm

Fermeture en janvier & décembre / Closed on January & December

TARIFS / ADMISSION FEE

Ticket Parcours Renoir adulte (Centre culturel, Maison & Atelier) : 12€

"Renoir tour" ticket per adult (Cultural Centre, House, Studio) : 12€

Retrouvez les tarifs sur notre site internet / Other prices : More information on our website.

Visite guidée groupes d'au moins 12 pers. sur réservation (minimum 15 jours avant la date de la visite). Contact : groupe@renoir-essoyes.fr

Guided tours for groups of 12 or more on mandatory reservation (minimum 15 days before the date of visit). Contact : groupe@renoir-essoyes.fr

Du Côté des Renoir
9 place de la Mairie, 10360 ESSOYES
03.25.29.10.94
accueil@renoir-essoyes.fr
www.renoir-essoyes.fr

Suivez-nous sur / follow us on



@ducotedesrenoir



© Claira Ferrand

DU CÔTÉ DES RENOIR – ESSOYES

Découvrez la vie du grand maître de l'Impressionnisme

Discover the life of the great master of Impressionism



RENOIR, PEINTRE DU BONHEUR

Terre d'inspiration, Renoir « paysanne » durant trente étés en Champagne, charmé par les paysages et une lumière si particulière à ses yeux. Il y voit ses enfants créer leurs plus anciens et beaux souvenirs. Plongez dans l'univers quotidien et artistique d'une famille d'exception à Essoyes, le village des Renoir.

RENOIR, THE PAINTER OF HAPPINESS

A land of inspiration, Renoir 'farmed' in Champagne for thirty summers, charmed by landscapes and the light so special to him. He saw here his children create their earliest and most beautiful memories. Immerse yourself in the daily and artistic world of an exceptional family in Essoyes, the Renoir village.



« Mon père se portait bien à Essoyes, et, tout en couvrant sa toile de couleurs, il s'amusait de notre compagnie et de celle des villageois. »

"My father was doing well in Essoyes, and as he covered his canvas in colour, he was enjoying our company and that of the villagers."

Jean Renoir, fils du peintre et cinéaste
son of the painter and filmmaker

LA MAISON FAMILIALE

Cette maison permet à Renoir de séjourner à Essoyes en compagnie de ses proches. Aline, son épouse, réalise ainsi son rêve de devenir propriétaire dans son village natal ...

THE FAMILY'S HOME

Purchased in 1896, this house enabled Renoir to come in Essoyes with his relatives. In this way, Aline, his wife, fulfilled her dream of becoming a homeowner in her native village ...



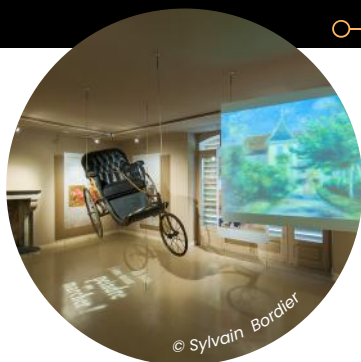
LE CENTRE CULTUREL

Entrez, de loge en loge, dans l'univers de cette famille d'exception à travers une exposition thématique et un court-métrage, vous dévoilant leur vie rurale et leurs carrières artistiques.

THE CULTURAL CENTRE

From lodge to lodge, enter the world of this exceptional family through a themed exhibition and a short film, revealing their rural life and their artistic careers.

L'ATELIER



L'âme de l'Atelier vous révélera l'art du maître. A l'étage, là où la lumière domine, entrez dans le tourbillon de la création.

THE ATELIER

The spirit of the Atelier reveals you the master's art. Upstairs, where the light dominates, enter the whirlwind of creation.

LE CIMETIÈRE

Les deux sépultures de la famille offrent aux visiteurs et aux admirateurs des Renoir un endroit où se recueillir et leur rendre hommage.

THE CEMETERY

The family's two graves offer visitors and admirers of the Renoirs a place to pay their respects.

